

Tôi có cần Luật sư không?

Không. Quý vị có thể tự làm đơn xin trợ giúp hoặc nhờ luật sư đại diện. Viện Luật gia có thể cung cấp cho quý vị danh sách các luật sư tại địa phương quý vị. Số điện thoại liên lạc của họ là 9607-9311. Chi phí luật sư sẽ được trang trải nếu đơn xin của quý vị được chấp thuận.

Tôi có phải dự Phiên duyệt xét hay không?

Đơn xin có thể được quyết định bằng phiên duyệt xét hoặc duyệt xét khiếm diện theo ý nguyện của quý vị. Tuy nhiên, không phải đơn xin nào cũng có thể được duyệt xét theo cách thức này vì trong một số tình trạng Tòa đặc trách phải mở phiên duyệt xét. Nếu cần, Tòa đặc trách có thể sắp xếp thông dịch để giúp quý vị trong phiên duyệt xét đơn xin khi quý vị yêu cầu.

Nếu không hài lòng với quyết định chung cuộc của Tòa đặc trách thì sao?

Quý vị có quyền nộp đơn với Tòa đặc trách Dân sự và Hành chánh (VCAT) để xin xét lại quyết định đó.

Quý vị phải nộp đơn trong vòng 28 ngày sau khi nhận được giấy báo quyết định của Tòa đặc trách. Đơn nộp với VCAT phải đóng lệ phí.

Muốn biết thêm chi tiết xin tiếp xúc với 'General List' tại VCAT qua số 628 9755.

Muốn biết thêm chi tiết và nhờ giúp đỡ, xin liên lạc với Tòa án địa phương.

Địa chỉ Trang mạng:
www.vocat.vic.gov.au

**Tòa Đặc
Trách Trợ
Giúp Nạn
Nhân Tội
Phạm**

PRIMARY VICTIM APPLICANTS VIETNAMESE

**Tòa Đặc
Trách Trợ
Giúp Nạn
Nhân Tội
Phạm**



**Người nộp đơn
là Nạn nhân
chính
(Primary Victim Applicants)**

Ai là Nạn nhân chính?

Người bị thương tật và/hay trải qua hoặc bị tác hại đáng kể, hay bị từ vong do hệ quả trực tiếp của:

- Hành vi bạo lực xảy ra cho họ.
- Cố gắng bắt giữ người nào đó mà họ tin tưởng có cơ sở hợp lý là họ đã phạm hành vi bạo lực.
- Cố gắng ngăn chặn hành vi bạo lực
- Cố gắng giúp đỡ hoặc giải cứu người nào đó mà họ tin tưởng là nạn nhân của hành vi bạo lực.

Cách thức làm đơn?

Quý vị phải điền mẫu đơn có thể lấy ở tòa án địa phương hoặc từ trang mạng (www.vocat.vic.gov.au). Nếu người nộp đơn là thiếu nhi, bà con hay người xứng đáng để đại diện có thể nộp đơn giùm cho đứa trẻ. Bất cứ khoản tiền được chuẩn phán nào cũng đều được ký thác vào quỹ tín thác, thông thường cho đến khi đứa trẻ này được 18 tuổi.

Tôi phải nộp đơn với Tòa đặc trách trong thời gian bao lâu?

Quý vị phải nộp đơn trong vòng 2 năm tính từ ngày xảy ra hành vi bạo lực. Nếu nộp đơn trễ hạn, quý vị phải nộp đơn xin triển hạn trình bày lý do chậm trễ.

Tôi lấy đơn xin triển hạn ở đâu?

Tòa đặc trách sẽ tự động gửi đến quý vị đơn xin triển hạn khi ghi nhận đơn xin trợ giúp của quý vị.

Tôi có thể nộp đơn nhiều hơn một lần không?

Không. Quý vị chỉ được nộp đơn xin/hưởng trợ giúp cho một hành vi bạo lực theo một diện mà thôi.

Tôi được hưởng những trợ giúp gì?

Trợ giúp Tài chánh Đặc biệt đến 7.500 đôla (Chỉ dành cho một số người nộp đơn mà thôi).

Ngoài ra, khoản trợ giúp đến 60.000 đôla sẽ được dành cho những chi phí dưới đây:

- Chi phí tư vấn (Counselling)
- Chi phí y khoa
- Mất mát lợi tức nhiều nhất 20.000 đôla trong khoảng thời gian không quá 2 năm tính từ ngày xảy ra hành vi bạo lực.
- Thiệt hại/Hư hại quần áo đang mặc lúc xảy ra sự việc.
- Chi phí để giúp phục hồi.

Ai có thể nộp đơn xin trợ giúp tài chánh đặc biệt?

- Nạn nhân của các tội phạm hình sự xảy ra vào ngày 1 tháng Bảy 2000 trở đi.
- Nạn nhân bị xâm phạm tính dục trong thời thơ ấu xảy ra vào ngày 1 tháng Bảy 1997 trở đi,
- Nạn nhân bị xâm phạm tính dục trong thời thơ ấu xảy ra trước ngày 1 tháng Bảy 2000 mà chưa nộp đơn với Tòa đặc trách miễn là sau ngày 1 tháng Bảy 1997, can phạm đã bị truy tố hoặc đưa ra tòa; hoặc bị cáo buộc và Tòa Sơ thẩm đã phán quyết; hoặc bị cáo buộc nhưng lại qua đời trước khi bị xét xử.

Ai sẽ ấn định khoản Trợ giúp Tài chánh Đặc biệt?

Thẩm phán Tòa đặc trách phán xét đơn xin sẽ ấn định diện và khoản trợ giúp là bao nhiêu. Các tội phạm liên hệ được chia thành bốn diện tùy theo hành vi bạo lực. Mỗi diện đều có khoản chuẩn phán tối thiểu và tối đa luật định.